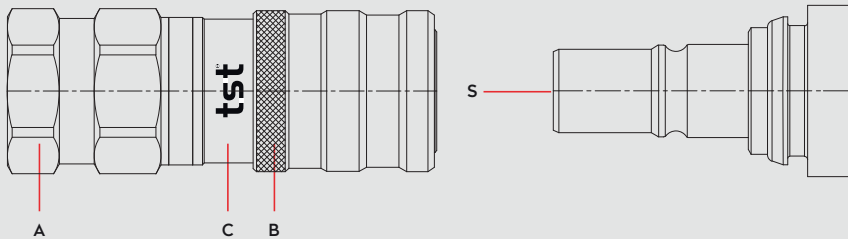




**Materials**



**Material Code**

099.09/099.12	099.16
A = Brass Nickel Plated	A = Brass Nickel Plated
B = AISI 303	B = AISI 420
C = Brass Nickel Plated	C = Brass Chemical Nickel Plated
S = Brass Nickel Plated	S = AISI 420 Chrome Plated

0 - 16 bar < 150°C  
0 - 10 bar > 150°C

-26°C to + 200°C (FPM)

**Shut Off Type**

COUPLING	TST 099.09	TST 099.12	TST 099.16
	OV 178 - 01715 OV 178 - 00870 OV 262 - 01235	OV 280 - 01600 OV 262 - 01075 OV 157 - 01600	OV 262 - 02105 OV 262 - 01510 OV 200 - 02000
PLUG	TST 099.09	TST 099.12	TST 099.16
	OV 250 - 00600 OV 157 - 01400	OV 205 - 00870 OV 178 - 02350	OV 262 - 01235 OV 178 - 02985

**DN**

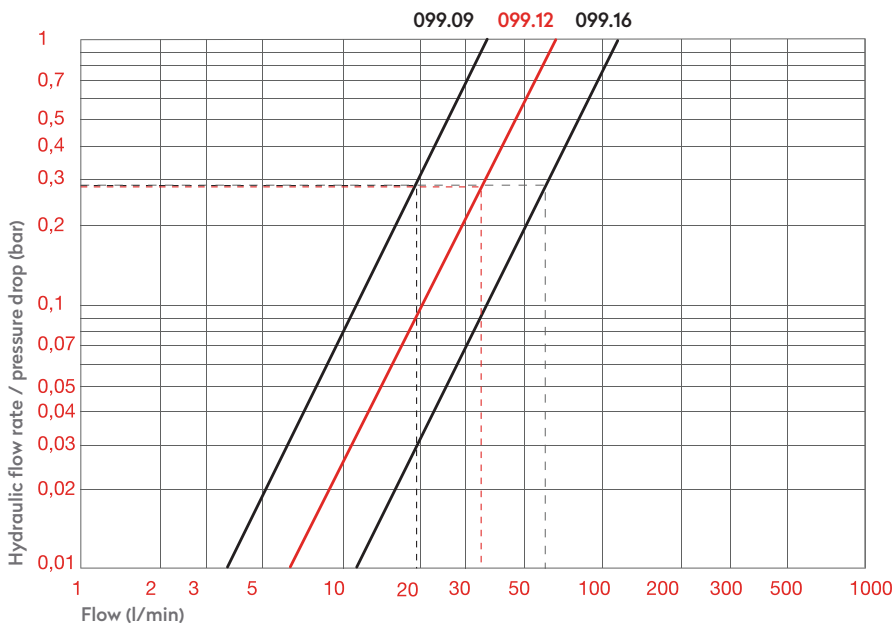
TST 099.09 → 9 mm  
TST 099.12 → 12 mm  
TST 099.16 → 16 mm

**Options**

Id. Ring EPDM

**Applications**

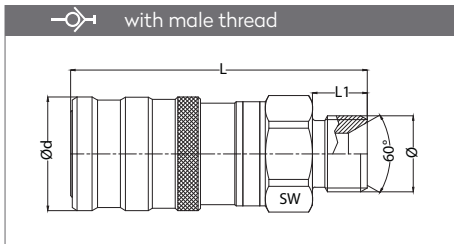
- Hot oil circuits
- Cooling systems
- Railway



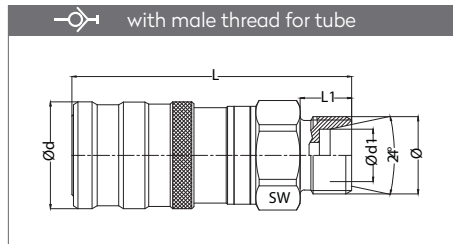

 MOULD COOLING COUPLINGS  
 KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE

## SERIE 099

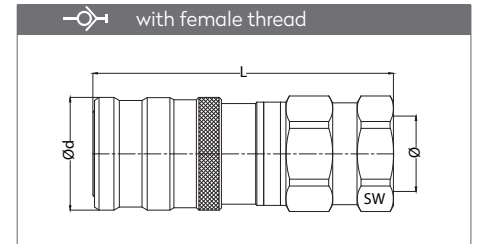
## QUICK COUPLINGS SCHNELLKUPPLUNGEN



Part no.	Ø	DN	Ød	L	L1	SW
099.09 EGB 17	BSP 3/8"	9	24.9	66	12	23
099.12 EGB 21	BSP 1/2"	12	31	79.8	14	30
099.16 EGB 26	BSP 3/4"	16	38	98	16	32

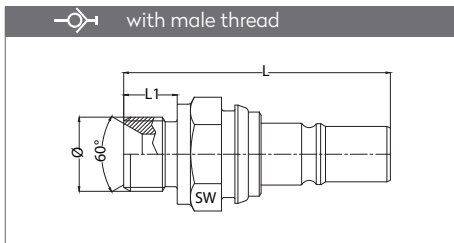


Part no.	Ø	DN	Ød	Ød1	L	L1	SW
099.09 EGBM 18-12	M18x1.5	9	24.9	12	65	11	23
099.12 EGBM 26-18	M26x1.5	12	31	18	79.8	12	30
099.16 EGBM 30-22	M30x2	16	38	22	98	14	32

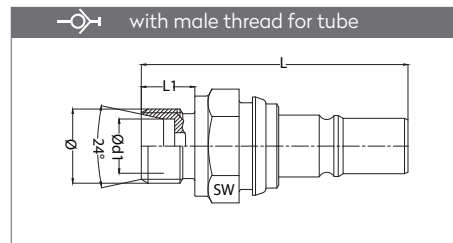


Part no.	Ø	DN	Ød	L	SW
099.09 DGB 17	BSP 3/8"	9	24.9	66.5	23
099.09 NGB 17	NPT 3/8"	9	24.9	65.1	23
099.12 DGB 21	BSP 1/2"	12	31	79.8	30
099.12 NGB 21	NPT 1/2"	12	31	81.8	30
099.16 DGB 26	BSP 3/4"	16	38	99.3	35
099.16 NGB 26	NPT 3/4"	16	38	99.3	35

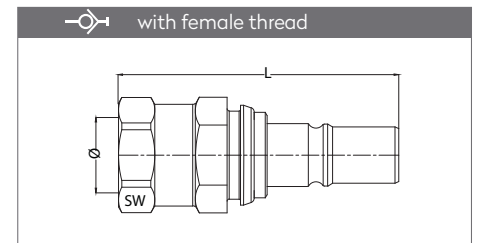
## VALVED PLUGS VERSCHLUSSNIPPEL



Part no.	Ø	DN	L	L1	SW
099.09 EUB 17	BSP 3/8"	9	60	12	23
099.12 EUB 21	BSP 1/2"	12	75	14	30
099.16 EUB 26	BSP 3/4"	16	99	16	36



Part no.	Ø	DN	Ød1	L	L1	SW
099.09 EUBM 18-12	M18x1.5	9	12	59	11	23
099.12 EUBM 26-18	M26x1.5	12	18	71.5	12	30
099.16 EUBM 30-22	M30x2	16	22	95	14	36



Part no.	Ø	DN	L	SW
099.09 DUB 17	BSP 3/8"	9	62	23
099.09 NUB 17	NPT 3/8"	9	61	23
099.12 DUB 21	BSP 1/2"	12	71.2	30
099.12 NUB 21	NPT 1/2"	12	78.2	30
099.16 DUB 26	BSP 3/4"	16	102	36
099.16 NUB 26	NPT 3/4"	16	105	36